



*Dios me puso sobre vuestra ciudad, como un tábano sobre un noble caballo, para picarlo y tenerlo despierto,...*

*(Sócrates)*

### SEMANARIO ANTI-CACIQUIL, IZQUIERDISTA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Montesión, 6 - POLLENSA

NÚMERO SUELTO  
**10 CTS.**

DIRECTOR:  
**Bartolomé Cabanellas**

**SUSCRIPCIÓN: Mallorca, un trimestre 1'20 pts. - Provincias y Ultramar, un año 8 pts. - Extranjero, 15 pts. anual.**

## Cosas del pueblo

Si de mi dependiera la administración del pueblo y el poner las cosas en orden, me parece que todo se arreglaría; muchos exclaman en un momento dado, cuando la mayoría de veces estas conversaciones son producidas por él desaire o por la parcialidad de los que están en el poder o en frente de los municipios, manera de hacer las cosas, que por bien que se hagan, nunca son a gusto de todos; unos lo miran bien, otros mal; pero, desde el punto psicológico, conociendo y observando muchos de estos sujetos, quisieramos verlos solamente unos meses, para convenirse de que no es tan fácil como parece desempeñar el papel de mandarín.

Primeramente, se necesita tener, o saber que tienen una cabeza sobre los hombros con sentido común, ser inteligentes, y con unas miras elevadas hacia el bien con toda imparcialidad.

Pero falta encontrar ese hombre, y ese hombre si existe deben repugnarle tales cargos, al ver que su obra chocaría con el contraste de pareceres de los que forman consejo, que más bien defienden sus intereses particulares y de partido, no preocupándose ni en lo más mínimo de la cosa pública, y lo más triste, que alguien le preocupe solamente la vanidad de presumir al ostentar el cargo sin tener nada en la mollera y así hay un partido, mañana

otro, y el pueblo siempre entretenido en estos juegos malabares, siempre en espera del hombre que ha de elevarlo de categoría y conducirlo hacia la meta.

Ahora resulta que este hombre, que a nuestro modo de ver, fuere el predestinado para regir los destinos del pueblo, en forma tan distinta como hasta ahora se ha venido haciendo, su obra resulta esteril al chocar con los prejuicios, de los cuales la mayoría no nos hemos despojados, y hace que apesar del cambio de régimen, se siga con el mismo padrón, como si nada hubiera pasado.

Y como somos superficiales además, no votaríamos a ese hombre en unas elecciones municipales, el ¿porque? no lo sabemos. La mayoría del populacho, hace las cosas con los pies; ha visto encumbrados a caciques y burgueses, y sigue la tradición de que son ellos que tienen que gobernar, y nadie más que ellos, apesar de las quejas y de decir que siempre lo han hecho mal. Claro que para administrarnos como ellos, lo mismo nos dá, o mejor que sean ellos.

Pero, si nos damos o no cuenta, no se; lo cierto es que se ha operado un cambio de régimen con la República, y esta palabra que suena a cosa pública, envuelta por la justicia, igualdad y fraternidad, nos dá a comprender poner término al sistema antiguo de gobierno, desarraigando las raíces del árbol de antaño, dejando de ser por completo, restando fuerzas a la

poderosa influencia del cacique, que absorbe toda preocupación de la vida del pueblo ¿Que se ha hecho con esto? casi nada, ni se dan cuenta muchos pueblos que haya entrado la República. Más garantías pedimos los pueblos, para la libertad, de los poderes constituidos. Claro, y nos quejaremos de momento y siempre que el pueblo vea por sus propios ojos la libertad coartada, y no goce del derecho que tiene de deshacerse de todo cuanto le estorbe.

Supongamos que hay mucho que andar con eso y que es imprescindible.

JUAN JIMENEZ.

## Comentando

Ya habrás experimentado caro lector, mis sentimientos que en el último número pasado te infundía. Desarrollemos los acontecimientos que sobre el particular se habrán sucedido: Una opinión. Si el que lo ha manifestado no exagera, será sin duda una verdad; pero... ¿Quién sabe si es pura falsedad? otra opinión. Sólo el que se ha expresado es de buenos sentimientos ¿Y los demás? y aquí responde otro. Son unos incorrectos, la mala lectura los convierte en groseros, incultos y mal educados. Pero... ¿Y porqué? ¿Acaso no

somos los mismos que hasta el presente hemos frecuentado las demás sociedades? ¿En los bailes organizados anteriormente? ¿No hemos cumplido con la debida cultura? ¿Por que pues, dudar de nuestra moralidad? Os lo repito, son parásitos que no se amoldan a nuestra evolución y gozan de malfamar cual asqueroso incivilizado; pero, las formas de nuestros procedimientos, resistirán sus embrollos y la razón brillará al horizonte claro de la verdad, que serán las fuentes inagotables en desenmascarar a esas serpientes que se arrastran por el lodo de la hipocresía.

¿Porqué os metéis en nuestras correrías, si según vosotros no os dañamos? Os lo aconsejo, dejad que cada uno siga su ruta con su correspondiente elemento, que nosotros, todos pensamos de idéntica forma, sentimos un igual deseo, gozamos un mismo placer, vivimos en la libertad de nuestro bullicio juvenil, (y como consecuencia son efectos de la edad) existiendo un bello, franco y noble amor fraterno.

EL SOLTERO.

## Forjando Ideas

El hombre, según los católicos, fué creado por Dios a su imagen, y según los naturalistas apareció en la tierra después de una larga evolución animal, producto espontáneo del medio. Según los católicos el hombre en su origen era perfecto en todos los órdenes, puesto que había sido creado por un Dios perfecto a su imagen. Según los naturalistas el hombre en su origen era una bestia feroz, cruel, sanguinario, estúpido, superticioso y malvado; era un bruto presto a emplear la violencia salvaje para conquistar su presa. Libre de sentimientos humanitarios, de conciencia, sin educación y dotado de instintos violentos, violaba brutalmente la hembra, luchaba fieramente para disputar los alimentos a sus congéneres y para defenderse de los demás animales. Su cerebro rudimentario no concebía nada noble y era víctima del terror y el espanto que le producían los fenomenos naturales que su grasa ignorancia le impedía comprender.

Hoy el hombre no es perfecto como los católicos, dicen que era en su origen, ni bestial, en la amplia acepción de la palabra, como afirman los natu-

ralistas que era en su principio. Ahora bien, según la venealogía del hombre sustentada por los católicos, el hombre ha ido degenerando, puesto que en su origen era perfecto y hoy es imperfecto. Según la venealogía del hombre aceptada y defendida por los naturalistas, el hombre ha ido evolucionando paralelamente al correr del tiempo, superándose y perfeccionándose hasta el extremo de no admitir actualmente parangón alguno con sus primeros ascendientes. De estas breves consideraciones científicas y filosóficas resulta que según la teoría del origen del hombre propagada por los católicos, el hombre ha ido descendiendo de la cima a la rima, de arriba abajo, de la luz a las tinieblas, de la gloria al oprobio, de lo sublime a lo vil; y según la teoría del origen del hombre de los naturalistas, el hombre ha ido ascendiendo de la rima a la cima, de abajo arriba, de las tinieblas a la luz, del oprobio a la gloria de lo vil a lo sublime. Y como la escala de la descensión y la de la ascensión del hombre—que es la evolución—es infinita, resulta que según las teorías de los creyentes el hombre no ha terminado de descender—hacerse inferior—y seguir las teorías de los ateos tampoco ha acabado de ascender—hacerse superior—ni terminará nunca, tanto en uno como en otro caso, porque ambas escalas son fatales e indefinidas.

Ahora pregunto yo: No sería inmensa desgracia tener origen divino? No es más grato, más bello, más honroso y admirable proceder de la noche y caminar hacia la aurora, que proceder de la aurora y caminar hacia la noche? No vale más el futuro que el pasado.

G. B.

## Carnet del Cronista

### Pastoral

Hermanos y hermanas, sobrinos y demás parientes descendientes de Eva y de nuestro padre Adán: «Menos en Pera Juan que es fi de madó Mateva»... A todos vosotros me dirijo en este día festividad de almas para deciros algo de este viaje largo que por los Reinos del Cielo he realizado. Con el corazón henchido de dolor y tristeza he hablado al Padre Santo de algo de lo que ocurre en este pueblo mil veces bendito, y El con su bondad tan dulce bien alto me ha dicho: Malánima, tú que tienes toda-

vía un cuerpo sano y un corazón noble como el de un niño, vuelve a tu Pollensa y díles a tus hermanos: Hermanos: el Padre Santo me envia para que os diga que las balanzas de la justicia no se han vendido, apesar del alto precio que se paga el latón, y por consiguiente, no tendrán entrada en su Reino los compradores de cerdos baratos; ni los curas que piden limosna para las almas y dejan morir los cuerpos de hambre; ni los secretarios de Ayuntamientos republicanos que tengan entraña monárquica. Y lo que mas me recomendó una y mil veces fué que hiciera constar que los concejales republicanos que hagan pasteta serán recibidos por S. Pedro con las mismas barretas que ellos mandaron hacer para los otros.

¡Oh hermanos! Yo quisiera que estas palabras santas que por mi boca os dirige el Padre, os quedaran grabadas para todo el tiempo que tengais que vivir en este mundo que no es mas que una «rabasa que no se pot aferrá y l'altra si aferra mása». Amen.

### Entre amics

*Pera.*—Escolta, Toni.

*Toni.*—Que tens quet fá mal.

*Pera.*—Res de malalties. Una endevinaia que vui veura si l'endevinas.

*Toni.*—Venga mem, quina désima te treurás.

*Pera.*—¿Cuales son los hombres más tontos del pueblo?

*Toni.*—Fosca, jo' crec... nou sé... però... vamos... amb una paraula... es que no saben rés y heu volen sebra tot.

*Pera.*—Ti has fet aprop, pero no has endavinat.

*Toni.*—Digués ydó.

*Pera.*—Pues son: «Los que cargan con «fantasia».

*Toni.*—Bona. Amb aquesta m'en vatj. Bona nit Pera.

*Pera.*—Bona nit Toni.

### Problemas

*Joan.*—Mem Tiá, si me treurás aqueix conte.

*Tiá.*—Digués mem; pero avui no tenc au cap molt clá.

*Joan.*—Tenc una trutja que ma fet 7 porsells. En 2 mesos som gastat 22 duros en menjá, y l'altra dia les vatj vendra y m'en d'aran 18 duros ¿Cuants de duros he guañat?

*Tiá.*—Fosca de 18 a 22, ni van 4. Jo crec que n'as guañat 4.

*Joan.*—Sis axi dona aquest negoci.

## Venta de Solares y Chalets

Cala de San Vicente - POLLENSA

Inauditas facilidades de pago

### Noticias generales

#### Los rótulos

Hay algunas calles en Pollensa que a juzgar por los rótulos cuyos nombres están tachados nos inducen a creer que los quieren cambiar por otros. Tal vez los concejales lo hayan acordado en sesión, pero todavía no los han cambiado ¿Estarán esperando a que entre otra república?

#### Una radio

Se rumorea que un conserje de una popular sociedad, desea adquirir una radio, para satisfacer los ratos de ocio a unos señores socios que por el amor a la sociedad esperan que él la compre.

#### Una incubadora

Según informes se está instalando una incubadora marca «Club de Solteros» para nueva generación. Les deseamos éxito en la pollada.

#### Petición de mano

Ha sido pedida la mano de la simpática señorita Barry, para el señor Barrigudo. La boda no se celebrará.

#### Rumores

Se rumorea que en la calle Mayor hay una sastrería que se dedica a confeccionar trajes de la acreditada marca U. P. para clientes republicanos. El corte es irreprochable.

#### Palos

Un nuevo rico de muchos pesos, propina una brutal paliza a su mujer por haberla encontrado jugando a la gallina ciega. Los hay que teniendo la boca cerrada se le ven los colmillos.

MALANIMA.



¿No conoce Vd. el sistema de trabajar de la

## Imprenta Independencia?

Bate el record a los cuatro vientos

**PRONTITUD Y ECONOMÍA**

## Un mort que camina

(Conclusión)

*Un dibuxant.*—No importa. De axó s'en cuidarà en Malánima.

*President.*—A votá s'ha dit.

*Un pajés.*—Ja hey tornám essé en los vots! ¿Qu'han d'essé votacions amb barratina?

*Un altra.*—¡Adios xúcles! ¡Ja mos tornarán tencá les tavernas!

*Un altra.*—¡Si obrin un abeuradó, a nus señós don au vot!

*Filósofo.*—Deman la paraula.

*President.*—Pot fe us.

*Filósofo.*—Propós que tenguin vot aus que per l'aseva edat puguin desempeñá cárrechs de la Directiva.

*Ropit.*—¡Fuera! ¡Fuera!

*Filósofo.*—Teníu au servell com un jinjol de petit.

*Tots.*—¡Viva les tereñinas!

### ACTE III

Molt de renou dins au salón. Comensan la votació y las corregudas.

*Pinsá.*—(Que ha sortit per una finestre.) Tófol... oo... Tófol.

*Tófol.*—Uep Pinsá. ¿Que tens mosca?

*Pinsá.*—¡Mosca m'has dit! Aus beots que mos investexen. Jas aquest papé y a votá.

*Siulát.*—(A nu portal parlant amb un amich). Som fuit d'elladins per po que aus atlots m'embrutasen au vestit de la minoría.

*Ford.*—¡Aquellos tiempos! ¡Aquellos tiempos!

—*Erbolari.*—(Sortint al trot cap a la Font de Malañy.) El pajarito lloro, tres palomitas van —¡Guiem, Sebastiá, veníu que l'olla es crema!

*Jordi.*—(Tocant au corn a dins la Font). Tu... tutú... tutú... 5 x 8: 40. 5 x 8: 40 (Rabenta la Font y van a votá).

*Erbolari.*—¿Brancó que no vens a votá?

*Brancó.*—¡Vots m'has dit! ¡A buxac m'en vatj!

*Siulát.*—Paco, a votá.

*Paco.*—No som socio.

*Siulát.*—A votá.

*Paco.*—¿A mi con yemitas?

*Madona.*—¡Mara santa deus anjels deu Cel asistiulós que aus espinats sa creman!

*President.*—(Dins la sala reina gran silenci.) Resultat de l'escrutini: 90 y pico de vots contra 60 y pico. Ha triunfat la josticia (se dirigeix a la general) Apesá que hem tengut majoría hem pensat dimití.

*Carteret.*—Crech que axó sería fe un desaire a la majoría.

*Varios.*—¡Viva au Club!

*Esquerrá.*—Cuant diuen viva es porque es un mort que camina.

NOTA: Es costúm baixá au taló quant sa acaba una obra; pero aquí lo que sa va baixá va sé au número de socios.

Texto y pollensí d'en MALÁNIMA

## Anuncios breves

**Precios por una sola publicación:**

Hasta tres líneas . . . 0'30 ptas.

Cada línea subsiguiente 0'10 »

**Fábrica de Hielo y gaseosas** de Damián Cerdá. Huerto de la Portallada, POLLENSA.

«**Garage Imperial**» Autos de alquiler Antonio Vilanova. Huerto de la Portallada Teléfono, 2. POLLENSA. Sucursal en el Puerto.

**Electricista.** Miguel Vilanova Vives Desbach, 13. POLLENSA.

**Instalaciones y reparaciones eléctricas** de Jaime Cánaves. Antonio Maura, 16 POLLENSA.

**Garage Cuch.** Autos de alquiler Adán Dhiel 15, Teléfono, 2-8. POLLENSA.

**EJERCICIO DE 1931**

Resúmen del presupuesto ordinario de gastos e ingresos del Ayuntamiento de Pollensa que rigió en el último año de la Dictadura

**GASTOS***(Continuación)*

		Epígrafes	TOTAL Artículo	TOTAL Capítulo
	}	Apoderado en Palma . . . . .	300'—	
		Cartero para la conducción de la correspondencia . . . . .	80'—	
		Premios a los empleados . . . . .	500'—	
		Material para Oficinas . . . . .	3000'—	
		Adquisición, reparación, etc. de mobiliario . . . . .	150'—	25010'—
<b>ARTICULO 2.º</b>	}	Por el haber del maestro de obras. . . . .	400'—	
<b>De otras dependencias</b>		» un quinquenio al mismo . . . . .	30'—	
		» material para el Juzgado Municipal . . . . .	200'—	
		Para la inspección de Sanidad . . . . .	150'—	780'—
<b>CAPITULO 7.º=SALUBRIDAD E HIGIENE</b>				
<b>ARTICULO 1.º</b>	}	Por el haber de un peón fontanero . . . . .	1367'50	
<b>Aguas potables y residuales</b>		» un quinquenio al mismo . . . . .	126'70	
		» conducción y conservación de aguas potables y residuales . . . . .	6000'—	7494'20
<b>ARTICULO 2.º</b>	}	Por los gastos de limpieza y riego de las calles y plazas de esta Villa . . . . .	1000'—	1000'—
<b>ARTICULO 3.º</b>	}	Por el haber de un guardia enterrador. . . . .	2400'—	
<b>Cementerios</b>		» gastos extraordinarios en el Cementerio . . . . .	1000'—	
		» obras y reparaciones en el mismo. . . . .	2600'—	6000'—
<b>ARTICULO 5.º</b>	}	Por los gastos para desinfección . . . . .	100'—	100'—
<b>ARTICULO 6.º</b>	}	Por los gastos con motivo de epidemias . . . . .	100'—	100'—
<b>ARTICULO 7.º</b>	}	Por los gastos de saneamiento de terrenos. . . . .	100'—	100'—
<b>ARTICULO 9.º</b>	}	Haber de un Inspector de Higiene y Sanidad primaria o Inspector de viveres. . . . .	1725'—	
<b>Higiene primaria</b>		Por un quinquenio al mismo D. Pedro Tomás. . . . .	149'—	
		Haber de otro Inspector de viveres . . . . .	937'50	
		Por el reconocimiento domiciliario de reses de cerda, según acuerdo de la Junta de Sanidad . . . . .	3000'—	5811'50
<b>CAPITULO 8.º=BENEFICENCIA</b>				
<b>ARTICULO 1.º</b>	}	Haber del médico titular inspector municipal de Sanidad . . . . .	2200'—	
<b>Auxilios</b>		Por un quinquenio al mismo . . . . .	220'—	
		Haber del Farmacéutico titular . . . . .	1220'20	
		Por un quinquenio al mismo . . . . .	122'02	
		Haber de un Practicante titular . . . . .	600'—	
		» » la Comadrona titular . . . . .	600'—	
	Fórmulas de farmacia para beneficencia . . . . .	2500'—	7462'22	
<b>ARTICULO 2.º</b>	}	Por los gastos del Hospital Municipal . . . . .	4200'—	4200'—
<b>ARTICULO 4.º</b>	}	Por los gastos con motivo de la conducción de pobres . . . . .	50'—	50'—
				11712'22